



Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Βρυξέλλες, 30 Ιουνίου 2023
(OR. en)

EUCO 7/23

CO EUR 5
CONCL 3

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Σύνοδος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (29 και 30 Ιουνίου 2023)
- Συμπεράσματα

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα της ανωτέρω συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων με τον Γενικό Γραμματέα του ΝΑΤΟ κ. Stoltenberg σχετικά με τη συνεργασία ΕΕ-ΝΑΤΟ και την ευρωατλαντική ασφάλεια, ιδίως μετά την υπογραφή της τρίτης κοινής δήλωσης στις 10 Ιανουαρίου 2023.

*

*

*

I. ΟΥΚΡΑΝΙΑ

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει εκ νέου απερίφραστα τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος συνιστά πρόδηλη παραβίαση του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, και υπενθυμίζει την αταλάντευτη υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την ανεξαρτησία, την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της, καθώς και το φυσικό δικαίωμα νόμιμης άμυνας της Ουκρανίας κατά της ρωσικής επίθεσης. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να παρέχει ισχυρή χρηματοδοτική, οικονομική, ανθρωπιστική, στρατιωτική και διπλωματική στήριξη στην Ουκρανία και τον λαό της για όσο χρειάζεται.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι η ΕΕ είναι πρόθυμη να παράσχει βιώσιμη στρατιωτική στήριξη στην Ουκρανία για όσο χρειάζεται, ιδίως μέσω της αποστολής για τη στρατιωτική συνδρομή της ΕΕ και του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη. Προέβη σε απολογισμό της προόδου όσον αφορά την παράδοση και την από κοινού προμήθεια ενός εκατομμυρίου βλημάτων πυροβολικού και πυραύλων για την Ουκρανία. Υπογραμμίζει τη σημασία των προσπαθειών που συνεχίζουν να καταβάλλουν τα κράτη μέλη, προκειμένου να συμβάλουν στην κάλυψη των πιστικών στρατιωτικών και αμυντικών αναγκών της Ουκρανίας, με την επιφύλαξη του ιδιαίτερου χαρακτήρα της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών, και λαμβανομένων υπόψη των συμφερόντων ασφάλειας και άμυνας όλων των κρατών μελών.

3. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη είναι έτοιμα να συμβάλουν, από κοινού με τους εταίρους, στις δεσμεύσεις που θα αναληφθούν μελλοντικά έναντι της Ουκρανίας στον τομέα της ασφάλειας και οι οποίες θα βοηθήσουν την Ουκρανία να αμυνθεί μακροπρόθεσμα, να αποτρέψει επιθετικές ενέργειες και να αντισταθεί στις προσπάθειες αποσταθεροποίησης. Στο πλαίσιο αυτό, θα εξετάσουν ταχέως τις λεπτομέρειες της εν λόγω συμβολής. Οι δεσμεύσεις αυτές θα αναληφθούν με πλήρη σεβασμό της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών και λαμβανομένων υπόψη των συμφερόντων ασφάλειας και άμυνας όλων των κρατών μελών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί με προσοχή το θέμα.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο την εσκεμμένη καταστροφή του φράγματος του υδροηλεκτρικού σταθμού της Καχόβκα, που έχει ολέθριες ανθρωπιστικές, οικολογικές, γεωργικές και οικονομικές επιπτώσεις, και θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια και την προστασία του πυρηνικού σταθμού της Ζαπορίζια. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της είναι σε ετοιμότητα για να παράσχουν περαιτέρω στήριξη στην Ουκρανία, επιπλέον της βοήθειας έκτακτης ανάγκης για τις προσπάθειες αρωγής που παρέχεται μέσω του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης. Η Ευρωπαϊκή Ένωση υποστηρίζει πλήρως το έργο του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας για την ενίσχυση της πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας στην Ουκρανία.
5. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα εντείνουν τις προσπάθειες αξιοποίησης διπλωματικών επαφών και θα συνεχίσουν να συνεργάζονται με την Ουκρανία και άλλες χώρες για να εξασφαλίσουν την ευρύτερη δυνατή διεθνή στήριξη υπέρ των βασικών αρχών και στόχων της ειρηνευτικής φόρμουλας της Ουκρανίας, μεταξύ άλλων μέσω επικείμενης παγκόσμιας συνόδου κορυφής με θέμα την ειρηνευτική φόρμουλα. Κάθε πρωτοβουλία για συνολική, δίκαιη και διαρκή ειρήνη στην Ουκρανία πρέπει να βασίζεται στον πλήρη σεβασμό της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητάς της εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της.

6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί για τα επόμενα έτη, από κοινού με τους εταίρους, σταθερή, προβλέψιμη και βιώσιμη χρηματοδοτική στήριξη για την Ουκρανία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή και τα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, επαναλαμβάνει την έκκληση που έχει απευθύνει προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενισχυμένη στήριξη, προκειμένου να καλυφθούν οι πλέον επείγουσες ανάγκες της Ουκρανίας όσον αφορά τις υποδομές. Επίσης, η Ευρωπαϊκή Ένωση μένει πιστή στη δέσμευσή της να στηρίζει την ανοικοδόμηση, την ανάκαμψη και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, σε συντονισμό με τους διεθνείς εταίρους, μεταξύ άλλων στους τομείς της ψυχολογικής και ψυχοκοινωνικής αποκατάστασης και της παροχής συνδρομής για αποναρκοθέτηση. Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε απολογισμό των εργασιών σχετικά με τα ακινητοποιημένα περιουσιακά στοιχεία της Ρωσίας και καλεί το Συμβούλιο, τον Ύπατο Εκπρόσωπο και την Επιτροπή να προωθήσουν τις σχετικές εργασίες, σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο, και σε συντονισμό με τους εταίρους.
7. Η Ευρωπαϊκή Ένωση παραμένει σταθερά προσηλωμένη στη διασφάλιση της πλήρους λογοδοσίας της Ρωσίας για τον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι το Διεθνές Κέντρο για τη Δίωξη του Εγκλήματος της Επίθεσης κατά της Ουκρανίας (ICPA) είναι έτοιμο να αρχίσει να λειτουργεί υποστηρικτικά. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποτίμησε τις προσπάθειες σύστασης δικαστηρίου για τη δίωξη του εγκλήματος της επίθεσης κατά της Ουκρανίας, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του Core Group, και ζητεί να συνεχιστούν οι εργασίες. Το δικαστήριο θα πρέπει να απολαύει ευρύτατης διαπεριφερειακής στήριξης και νομιμοποίησης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την έγκριση της σύμβασης Λιουμπλιάνας-Χάγης για τη διεθνή συνεργασία με σκοπό τη διερεύνηση και τη δίωξη του εγκλήματος της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, των εγκλημάτων πολέμου και άλλων διεθνών εγκλημάτων και καλεί όλες τις χώρες να προσχωρήσουν στη σύμβαση το συντομότερο δυνατόν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει επίσης ικανοποίηση για τη δημιουργία, από το Συμβούλιο της Ευρώπης, του μητρώου ζημιών που προκλήθηκαν από την επιθετικότητα της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας και ζητεί να συνεχιστούν οι σχετικές εργασίες.

8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει απερίφραστα την παράνομη εκτόπιση και μεταφορά στη Ρωσία και στη Λευκορωσία παιδιών και άλλων αμάχων από την Ουκρανία. Καλεί τη Ρωσική Ομοσπονδία και τη Λευκορωσία να μεριμνήσουν αμελλητί για την ασφαλή επιστροφή τους.
9. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τις προσπάθειες περαιτέρω αύξησης των πιέσεων προς τη Ρωσία, προκειμένου να εξασθενήσει η ικανότητά της να διεξάγει επιθετικό πόλεμο, μεταξύ άλλων μέσω κυρώσεων, της πλήρους και αποτελεσματικής εφαρμογής τους και της πρόληψης της καταστρατήγησής τους. Στο πλαίσιο αυτό, χαιρετίζει την έγκριση της 11ης δέσμης κυρώσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τους συννομοθέτες να ολοκληρώσουν ταχέως τις εργασίες σχετικά με την προτεινόμενη οδηγία για την εναρμόνιση των ποινικών αδικημάτων και των ποινών για την παραβίαση των περιοριστικών μέτρων της Ένωσης.
10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει τη συνεχιζόμενη στρατιωτική στήριξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας από το Ιράν και τη Λευκορωσία. Η Λευκορωσία πρέπει να σταματήσει να επιτρέπει στις ρωσικές ένοπλες δυνάμεις να χρησιμοποιούν το έδαφός της, μεταξύ άλλων για την ανάπτυξη τακτικών πυρηνικών όπλων. Το Ιράν πρέπει να σταματήσει να εφοδιάζει τη Ρωσία με μη επανδρωμένα αεροσκάφη.
11. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει τη δέσμευση και τις ουσιαστικές προσπάθειες της Ουκρανίας για την εκπλήρωση των απαιτούμενων προϋποθέσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας προσχώρησής της στην ΕΕ. Παροτρύνει την Ουκρανία να συνεχίσει την πορεία των μεταρρυθμίσεων. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να συνεργάζεται στενά με την Ουκρανία και να υποστηρίζει τις προσπάθειές της να εκπληρώσει όλες τις προϋποθέσεις.
12. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να παρέχει στήριξη στη Δημοκρατία της Μολδαβίας όσον αφορά τις προκλήσεις που απορρέουν από τη ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας, και τις μεταρρυθμιστικές προσπάθειες κατά την ευρωπαϊκή της πορεία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει τη δέσμευση και τις ουσιαστικές προσπάθειες της Δημοκρατίας της Μολδαβίας για την εκπλήρωση των απαιτούμενων προϋποθέσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας προσχώρησής της στην ΕΕ. Εκφράζει ικανοποίηση για την προσφάτως υποβληθείσα δέσμη μέτρων στήριξης και την έναρξη της μη στρατιωτικής αποστολής εταιρικής σχέσης της ΕΕ. Συγχαίρει τη Δημοκρατία της Μολδαβίας για την επιτυχή διοργάνωση της δεύτερης συνόδου κορυφής της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Κοινότητας την 1η Ιουνίου 2023.

13. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει τα μέτρα που έλαβαν πρόσφατα οι γεωργιανές αρχές. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να συνεργάζεται στενά με τη Γεωργία, ώστε να τη στηρίξει για να εκπληρώσει τις προϋποθέσεις που απαιτούνται προκειμένου να προχωρήσει στην ευρωπαϊκή πορεία της.
14. Η Ρωσία εξακολουθεί να χρησιμοποιεί τα τρόφιμα σαν όπλο, υπονομεύοντας έτσι την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ανησυχεί ιδιαίτερα για τη συνεχιζόμενη επιβράδυνση της εφαρμογής της Πρωτοβουλίας για τα Σιτηρά στον Εύξεινο Πόντο και ζητεί την ταχεία και πλήρη επανέναρξη των επιχειρήσεων στο πλαίσιο αυτής. Οι λωρίδες αλληλεγγύης της ΕΕ εξακολουθούν να συμβάλλουν καθοριστικά στην ενίσχυση της παγκόσμιας επισιτιστικής ασφάλειας.
15. Η Ευρωπαϊκή Ένωση επαναλαμβάνει τη δέσμευσή της να ενισχύσει τη στήριξη των εκτοπισμένων, τόσο στην Ουκρανία όσο και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, μεταξύ άλλων μέσω επαρκούς και ευέλικτης χρηματοδοτικής συνδρομής προς τα κράτη μέλη που επωμίζονται το μεγαλύτερο μερίδιο των ιατρικών και εκπαιδευτικών εξόδων και των εξόδων διαβίωσης των προσφύγων.

II. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

16. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αντάλλαξε απόψεις σχετικά με την τρέχουσα οικονομική κατάσταση.
17. Μετά την ενημέρωση από την Προεδρία του Συμβουλίου και την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επισκόπησε την πρόοδο όσον αφορά την ενίσχυση της μακροπρόθεσμης ανταγωνιστικότητας και παραγωγικότητας της Ευρώπης, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στην εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς, στη διατήρηση της ακεραιότητας, των τεσσάρων ελευθεριών και του ανοικτού χαρακτήρα της, στην εξασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού και στη δημιουργία κανονιστικού πλαισίου που ευνοεί την ανάπτυξη και μειώνει τον διοικητικό φόρτο, με παράλληλη ενίσχυση της βιομηχανικής πολιτικής και μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, ιδίως στους πλέον ευαίσθητους τομείς.

18. Υπενθυμίζοντας τα συμπεράσματά του —Μάρτιος 2023— και λαμβανομένης υπόψη της επιτάχυνσης της διττής μετάβασης της Ένωσης προς μια πράσινη και ψηφιακή οικονομία, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:
- α) καλεί τους συννομοθέτες να επιταχύνουν τις εργασίες όσον αφορά τις προτάσεις σχετικά με πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών και πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες, με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας πριν από το τέλος του τρέχοντος νομοθετικού κύκλου και ζητεί να προωθηθούν οι εργασίες για την ανάπτυξη στρατηγικών τεχνολογιών και την ενίσχυση των αλυσίδων αξίας τους·
 - β) τονίζει ότι είναι σημαντικό η Ευρωπαϊκή Ένωση να αναδειχτεί σε προνομιακό χώρο ανάπτυξης τεχνητής νοημοσύνης και ότι πρέπει να αξιοποιηθούν ταχέως οι ευκαιρίες και να αντιμετωπιστούν οι κίνδυνοι των ειδικών χρήσεων της τεχνητής νοημοσύνης, με σκοπό την προώθηση της καινοτομίας και των επενδύσεων στον τομέα, την προαγωγή της εμπιστοσύνης στην τεχνητή νοημοσύνη και της αποδοχής της, καθώς και τη συμβολή στη θέσπιση παγκόσμιων προτύπων, καλεί δε τους συννομοθέτες να ολοκληρώσουν γρήγορα τις εργασίες σχετικά με την πράξη για την τεχνητή νοημοσύνη·
 - γ) καλεί την Επιτροπή να προτείνει πρωτοβουλία, ώστε να ληφθούν επείγοντα μέτρα για να διασφαλιστεί επαρκής παραγωγή και διαθεσιμότητα των φαρμάκων και συστατικών κρίσιμης σημασίας στην Ευρώπη και να διαφοροποιηθούν οι διεθνείς αλυσίδες εφοδιασμού, καλώντας παράλληλα τους συννομοθέτες να συνεχίσουν και να επισπεύσουν τις εργασίες για την προτεινόμενη μεταρρύθμιση της φαρμακευτικής νομοθεσίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την πρόσβαση σε φάρμακα και έναν καινοτόμο και ανταγωνιστικό φαρμακευτικό τομέα·
 - δ) χαιρετίζει την έναρξη ισχύος της Συμφωνίας για Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας για τα συμμετέχοντα κράτη μέλη και την επακόλουθη εφαρμογή του ενιαίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας, που θα συμβάλουν στην τόνωση της καινοτομίας και της ανταγωνιστικότητας·
 - ε) προσβλέπει στην πρώτη ετήσια επισκόπηση προόδου σχετικά με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και την αύξηση της παραγωγικότητας και της ανάπτυξης κατά τη σύνοδο του Μαρτίου 2024·

- στ) ζητεί να υποβληθεί ανεξάρτητη έκθεση υψηλού επιπέδου σχετικά με το μέλλον της ενιαίας αγοράς κατά τη σύνοδό του τον Μάρτιο του 2024 και καλεί τις προσεχείς Προεδρίες του Συμβουλίου και την Επιτροπή να προωθήσουν τις εργασίες αυτές, σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη·
- ζ) καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει εργαλειοθήκη για την αντιμετώπιση των δημογραφικών προκλήσεων και ιδίως των επιπτώσεών τους στο ανταγωνιστικό πλεονέκτημα της Ευρώπης.
19. Η Επιτροπή ενημέρωσε σχετικά με τις συζητήσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες όσον αφορά τις επιπτώσεις του νόμου για τη μείωση του πληθωρισμού (IRA). Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή, με την υποστήριξη των κρατών μελών, να αξιολογήσει τον αντίκτυπο του IRA στις επενδύσεις και την αποτελεσματικότητα των μέτρων που λαμβάνουν ως απάντηση η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της, και να συνεχίσει τις εργασίες της για την παρακολούθηση και τη βελτίωση του επενδυτικού περιβάλλοντος.
20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης με στόχο την υπεράσπιση των συμφερόντων της Ένωσης παγκοσμίως και παράλληλα τη διατήρηση μιας ανοικτής οικονομίας. Ζητεί να τηρηθεί μια προσέγγιση που θα παρέχει αναλογικές, ακριβείς και στοχευμένες απαντήσεις στις προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας βάσει εκτίμησης επικινδυνότητας.
21. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση για τις ολοκληρωμένες ειδικές ανά χώρα συστάσεις, όπως συζητήθηκαν στο Συμβούλιο, καθιστώντας συνεπώς δυνατή την περάτωση του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου 2023.
22. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να προωθήσει τις εργασίες για την επανεξέταση της οικονομικής διακυβέρνησης, με σκοπό την ολοκλήρωση των νομοθετικών εργασιών το 2023.
23. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει την προτεινόμενη αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί με προσοχή το θέμα.

III. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ

24. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε απολογισμό των εργασιών που πραγματοποιήθηκαν για την εφαρμογή των προηγούμενων συμπερασμάτων του, της Διακήρυξης των Βερσαλλιών του Μαρτίου του 2022 και της στρατηγικής πυξίδας.
25. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι πρέπει να ενισχυθεί η τεχνολογική και βιομηχανική βάση του ευρωπαϊκού αμυντικού τομέα, η οποία πρέπει να καταστεί πιο καινοτόμος, ανταγωνιστική και ανθεκτική, ιδίως σε ένα νέο στρατηγικό περιβάλλον που απαιτεί αμυντική ετοιμότητα και σημαντική αύξηση της μακροπρόθεσμης στρατηγικής ικανότητας της Ευρώπης να αναλαμβάνει μεγαλύτερη ευθύνη για την άμυνά της.
26. Εν προκειμένω, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:
- α) ζητεί να προχωρήσουν οι εργασίες σχετικά με όλους τους άξονες δράσης για την παράδοση και τις από κοινού προμήθειες πυρομαχικών και πυραύλων, ιδίως όσον αφορά την πράξη για τη στήριξη της παραγωγής πυρομαχικών (ASAP), με σκοπό την ταχεία έκδοσή της·
 - β) εκφράζει ικανοποίηση για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε σχετικά με την πράξη για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας μέσω κοινών προμηθειών (EDIRPA)·
 - γ) ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για ένα ευρωπαϊκό επενδυτικό πρόγραμμα στον τομέα της άμυνας (EDIP), με σκοπό την ενίσχυση της ικανότητας και της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ.
27. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την απόφαση να αυξηθεί περαιτέρω το χρηματοδοτικό ανώτατο όριο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη κατά 3,5 δισ. EUR, προκειμένου να παραμείνει αναλλοίωτο το παγκόσμιο γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής του Μηχανισμού, να συνεχιστεί η παροχή στρατιωτικής στήριξης στην Ουκρανία και να διατηρηθεί η ικανότητα της Ένωσης να προλαμβάνει και να αντιδρά ταχέως σε κρίσεις και συγκρούσεις και να αναπτύσσει ικανότητες μέσω των εκπαιδευτικών αποστολών της.

28. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την πρόοδο της εφαρμογής της στρατηγικής πυξίδας, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ασφάλεια και την άμυνα στον κυβερνοχώρο, τις υβριδικές απειλές, τη στρατιωτική κινητικότητα και την ασφάλεια στο διάστημα και στη θάλασσα. Χαιρετίζει επίσης τις εργασίες που έχουν αναληφθεί για την ενίσχυση της μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ, ιδίως δε την πρόσφατη έγκριση του νέου συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ.
29. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τις εργασίες σχετικά με την πολιτική της ΕΕ για την κυβερνοάμυνα και την επανεξέταση της εργαλειοθήκης της ΕΕ για τη διπλωματία στον κυβερνοχώρο, με σκοπό την ενίσχυση της ικανότητας πρόληψης, αποτροπής και αντιμετώπισης κυβερνοεπιθέσεων.

IV. ΚΙΝΑ

30. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συνέχισε τη στρατηγική του συζήτηση όσον αφορά τις σχέσεις της ΕΕ με την Κίνα και επιβεβαίωσε την πολύπλευρη προσέγγιση πολιτικής της ΕΕ έναντι της Κίνας, στο πλαίσιο της οποίας αποτελεί ταυτόχρονα εταίρο, ανταγωνιστή και συστημικό αντίπαλο. Παρά τα διαφορετικά πολιτικά και οικονομικά τους συστήματα, η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Κίνα έχουν κοινό συμφέρον να επιδιώξουν εποικοδομητικές και σταθερές σχέσεις, θεμελιωμένες στον σεβασμό της βασισμένης σε κανόνες διεθνούς τάξης, της ισορροπημένης σύμπραξης και της αμοιβαιότητας.
31. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει τις επαφές με την Κίνα για την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων και ενθαρρύνει την Κίνα να αναλάβει πιο φιλόδοξη δράση για την κλιματική αλλαγή και τη βιοποικιλότητα, την ετοιμότητα σε θέματα υγείας και έναντι των πανδημιών, την επισιτιστική ασφάλεια, τη μείωση των καταστροφών, την ελάφρυνση του χρέους και την ανθρωπιστική βοήθεια.
32. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Κίνα εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικούς εμπορικούς και οικονομικούς εταίρους. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα επιδιώξει να εξασφαλίσει ισότιμους όρους ανταγωνισμού, ώστε η εμπορική και οικονομική σχέση να είναι ισορροπημένη, αμοιβαία και κοινά επωφελής. Σύμφωνα με το πρόγραμμα των Βερσαλλιών, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να μειώνει τις κρίσιμες εξαρτήσεις και τα κρίσιμα τρωτά σημεία, μεταξύ άλλων στις αλυσίδες εφοδιασμού της, θα ελαχιστοποιήσει τους σχετικούς κινδύνους και θα προβεί στις αναγκαίες και σκόπιμες διαφοροποιήσεις. Πρόθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν αποτελεί ούτε η αποσύνδεση ούτε η εσωστρέφεια.

33. Ως μόνιμο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, η Κίνα έχει ιδιαίτερη ευθύνη για την τήρηση της βασισμένης σε κανόνες διεθνούς τάξης, του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και του διεθνούς δικαίου. Ως εκ τούτου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Κίνα να πείσει τη Ρωσία να σταματήσει τον επιθετικό της πόλεμο και να αποσύρει αμέσως, πλήρως και άνευ όρων τα στρατεύματά της από την Ουκρανία.
34. Η ανατολική και η νότια Σινική Θάλασσα έχουν στρατηγική σημασία για την περιφερειακή και την παγκόσμια ευημερία και ασφάλεια. Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει τις ανησυχίες της για τις αυξανόμενες εντάσεις στον Πορθμό της Ταϊβάν. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αντιτίθεται σε κάθε μονομερή απόπειρα αλλαγής του status quo διά της βίας ή του εξαναγκασμού. Επιβεβαιώνει τη συνεπή πολιτική της «μίας Κίνας» της ΕΕ.
35. Η Ευρωπαϊκή Ένωση παραμένει σταθερά προσηλωμένη στην προώθηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την επανέναρξη του διαλόγου με την Κίνα για τα ανθρώπινα δικαιώματα. Επαναλαμβάνει τις ανησυχίες του σχετικά με την αναγκαστική εργασία, τη μεταχείριση των υπέρμαχων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, την κατάσταση στο Θιβέτ και τη Σιντζιάνγκ, καθώς και την τήρηση των προηγούμενων δεσμεύσεων της Κίνας όσον αφορά το Χονγκ Κονγκ.

V. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

36. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τις προετοιμασίες της προσεχούς συνόδου κορυφής ΕΕ-CELAC. Η σύνοδος θα αποτελέσει ευκαιρία για την ανανέωση και την ενίσχυση μιας εταιρικής σχέσης με βάση τις αξίες, την ιστορία και τον πολιτισμό που μοιραζόμαστε και για να συμφωνηθεί ένα θετικό και μακρόπνοο θεματολόγιο. Με τακτικό και διαρθρωμένο διπεριφερειακό διάλογο θα διασφαλιστούν η παρακολούθηση και η εφαρμογή συγκεκριμένων δράσεων σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος, μεταξύ άλλων όσον αφορά το εμπόριο και τις επενδύσεις. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προσεγγιστούν από κοινού η παγκόσμια κλιματική κρίση και η παγκόσμια περιβαλλοντική κρίση, οι αυξανόμενες ανισότητες, οι ευκαιρίες του ψηφιακού μετασχηματισμού και η ανάγκη διαφοροποίησης των αλυσίδων εφοδιασμού, καθώς και οι άνευ προηγουμένου απειλές για την παγκόσμια ασφάλεια και τη βασισμένη σε κανόνες τάξη.

37. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διεξήγαγε στρατηγική συζήτηση όσον αφορά τις σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με εταίρους στη Νότια Γειτονία. Στο πλαίσιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση όσον αφορά τις εργασίες που πραγματοποιήθηκαν για αμοιβαία επωφελή συνολική δέσμη εταιρικής σχέσης με την Τυνησία, η οποία βασίζεται στους πυλώνες της οικονομικής ανάπτυξης, των επενδύσεων και του εμπορίου, τη μετάβαση στην πράσινη ενέργεια, τη μετανάστευση και τις διαπροσωπικές επαφές, στηρίζει δε την επανέναρξη του πολιτικού διαλόγου στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Τυνησίας. Υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθούν και να αναπτυχθούν παρεμφερείς στρατηγικές εταιρικές σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των εταίρων της περιοχής.
38. Υπενθυμίζοντας τη δήλωση της συνόδου κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων που πραγματοποιήθηκε στη Θεσσαλονίκη στις 21 Ιουνίου 2003, τις επακόλουθες δηλώσεις της Σόφιας, του Ζάγκρεμπ, του Βrdo και των Τιράνων και τα προηγούμενα συμπεράσματά του, ιδίως της 23ης και 24ης Ιουνίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την απόλυτη και αδιαμφισβήτητη προσήλωσή του στην προσχώρηση των Δυτικών Βαλκανίων στην ΕΕ και την υποστήριξή του στην επιτάχυνση της αξιοκρατικής διαδικασίας προσχώρησης και των συναφών μεταρρυθμίσεων.
39. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει τα πρόσφατα βίαια επεισόδια στο βόρειο Κόσοβο* και ζητεί την άμεση αποκλιμάκωση της κατάστασης, με βάση τα καίρια στοιχεία που επεσήμανε ήδη η Ευρωπαϊκή Ένωση στις 3 Ιουνίου 2023. Τα κόμματα θα πρέπει να δημιουργήσουν τις προϋποθέσεις για τη διεξαγωγή πρόωρων εκλογών και στους τέσσερις δήμους στο βόρειο Κόσοβο. Αν οι εντάσεις δεν αποκλιμακωθούν, οι συνέπειες θα είναι αρνητικές. Είναι απαραίτητο να συνεχιστεί ο διάλογος υπό την αιγίδα της ΕΕ και υπό την ηγεσία του Υπατού Εκπροσώπου και να εφαρμοστεί ταχέως η συμφωνία για την πορεία προς την εξομάλυνση των σχέσεων και του παραρτήματος εφαρμογής της. Στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να συσταθεί η ένωση/κοινότητα δήμων σερβικής πλειοψηφίας.

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσόβου.

40. Σύμφωνα με τις δεσμεύσεις υπέρ της πολυμερούς προσέγγισης που αναλήφθηκαν κατά τη σύνοδο κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης – Αφρικανικής Ένωσης στις 17-18 Φεβρουαρίου 2022, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υποστηρίζει την ενισχυμένη παρουσία της Αφρικανικής Ένωσης σε διεθνή φόρουμ, ιδίως στην G20.

VI. ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ

41. Υπενθυμίζοντας τα προηγούμενα συμπεράσματά του, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει πλήρως προσηλωμένο στη συνολική διευθέτηση του Κυπριακού, στο πλαίσιο του ΟΗΕ, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του ΣΑΗΕ και τηρουμένων των αρχών στις οποίες θεμελιώνεται η ΕΕ και του κεκτημένου. Η Ευρωπαϊκή Ένωση ζητεί την ταχεία επανέναρξη των διαπραγματεύσεων και είναι έτοιμη να συμβάλει ενεργά στην υποστήριξη όλων των σταδίων της διαδικασίας υπό την αιγίδα του ΟΗΕ, με όλα τα κατάλληλα μέσα που διαθέτει.
42. Υπενθυμίζοντας τα προηγούμενα συμπεράσματά του για τις σχέσεις της ΕΕ με την Τουρκία, στα οποία συγκαταλέγονται τα συμπεράσματα του Ιουνίου 2021 και η δήλωση του Μαρτίου 2021, και δεδομένων των πρόσφατων εκλογών στην Τουρκία, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τον Ύπατο Εκπρόσωπο και την Επιτροπή να υποβάλουν έκθεση στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σχετικά με την κατάσταση των σχέσεων ΕΕ-Τουρκίας, με βάση τα μέσα και τις επιλογές που έχουν προσδιοριστεί από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, και με σκοπό τα επόμενα βήματα να γίνουν με στρατηγικό και μακρόπνοο τρόπο.

VII. ΔΙΑΦΟΡΑ

43. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει τις προκλήσεις που θέτουν οι διατομεακές και διασυνοριακές κρίσεις και οι φυσικές και ανθρωπογενείς καταστροφές, πολλές από τις οποίες επιδεινώνονται λόγω της κλιματικής αλλαγής και των εξελίξεων στο τοπίο της ασφάλειας στην Ευρώπη και παγκοσμίως. Υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα σε στρατηγικούς τομείς μέσω προσέγγισης ετοιμότητας και αντίδρασης παντός κινδύνου, με τη χρήση σχετικών μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης.